聖經中的山寨

文／恩沛

有神作為「保障」，我們能享受平安與喜樂，不懼怕敵人的逼迫。

一、前言

《和合本聖經》是在1890-1919年翻譯完成，其中敘述：耶和華是我的巖石，我的「山寨」，我的救主，我的神，我的磐石，我所投靠的（詩十八2）。2012年北京商務印書館所出版的《現代漢語詞典》中，「山寨」的意思增添了仿造的，非正牌的。所以「山寨手機」就是指仿冒名牌的手機。這種百年後語言的改變，不是當初《聖經》的譯者能夠預測的。

《聖經》中的「山寨」意義為何？「山寨」有哪些類型？象徵性「山寨」的意義為何？以下擬根據《聖經》來探討這些問題。

二、山寨的意義與類型

「山寨」是指人們的避難所，其類型有下列兩種：

第一，是指人們所修築的堡壘。古代的世界，在大部分的城市中，都會修築許多防衛設施，如城牆、壕溝、衛所、護城河等，使敵人難以攻入。例如大衛和跟隨他的人到了耶路撒冷，要攻打住那地方的耶布斯人。因為耶布斯的城邑十分堅固，所以耶布斯人對大衛說：「你必不能進到這裡，就是盲人、瘸子都可以把你擊退」（撒下五6，和合本修訂版）。然而大衛卻攻取錫安的「保障」，就是大衛的城（撒下五7）。「保障」的希伯來文意思是堡壘、要塞。

第二，是指利用天然的地形，成為敵人很難到達的藏身處。因為在曠野山上的洞穴裡，地點非常偏僻，而且路徑險惡，只要派人把守，就能暫時供

人躲藏，可以防範敵人的追殺。例如大衛被掃羅王追殺的時候，他曾經躲在隱·基底的「山寨」裡，這是在曠野中（撒上二三29）。掃羅到了路旁的羊圈，在那裡有洞，掃羅進去大解。大衛和跟隨他的人正藏在洞裡的深處。大衛就起來，悄悄地割下掃羅外袍的衣襟。因為掃羅王是耶和華的受膏者，所以大衛不容跟隨他的人殺害掃羅。後來大衛向掃羅自白說：我父啊，看看你外袍的衣襟在我手中。我割下你的衣襟，沒有殺你；你由此可以知道我沒有惡意叛逆你。你雖然獵取我的命，我卻沒有得罪你。於是掃羅回家去，大衛和跟隨他的人上「山寨」去了（撒上二四1-22）。此處「山寨」的希伯來文意思也是堡壘、要塞、山上的據點。

以上所提到的「山寨」，是有形的避難所，可以提供人們躲避敵人的追殺。而神如同「山寨」一樣，祂是無形的避難所，有神的同在，能使人得到穩固的保護，可以免除敵人的傷害。所以《聖經》的作者常使用「山寨」來象徵神的力量與保護，以致信徒可以完全信靠神。以下所述及的「山寨」，則以象徵性為主。

三、耶和華是我的「山寨」

當掃羅王知道神要立大衛為王，就忌妒大衛，派人追殺他。大衛就住在曠野的「山寨」裡，例如在西弗曠野的山地，隱·基底的山寨裡。掃羅天天尋索大衛，但神卻不將大衛交在他手裡（撒上二三14、29）。

當耶和華救大衛脫離一切仇敵和掃羅之手的日子，大衛向耶和華念這詩，說：耶和華是我的巖石，我的「山寨」，我的救主，我的神，我的磐石，我所投靠的。祂是我的盾牌，是拯救我的角，是我的高臺，是我的避難所。神是我堅固的「保障」；祂引導完全人行祂的路（撒下二二1-3、33）。

在《詩篇》中有許多大衛的詩，提到：「耶和華是我的『山寨』」（詩十八2，三一3，一四四2）。這是大衛經歷了神拯救他脫離敵人的手，因而確信神是避難所，是值得他倚靠的。例如大衛作詩說：耶和華啊，我投靠祢；求祢使我永不羞愧；憑祢的公義搭救我！求祢側耳而聽，快快救我！作我堅固的磐石，拯救我的保障！因為祢是我的巖石，我的「山寨」；所以，求祢為祢名的緣故引導我，指點我。求祢救我脫離人為我暗設的網羅，因為祢是我的「保障」。我將我的靈魂交在祢手裡；耶和華誠實的神啊，祢救贖了我。我恨惡那信奉虛無之神的人；我卻倚靠耶和華（詩三一1-6）。

四、神要使祂的僕人成為堅城

當百姓行惡，離棄神、向別神燒香、跪拜自己手所造的，神要發出判語，攻擊他們。神說：看哪，我要召北方列國的眾族；他們要來，各安座位在耶路撒冷的城門口，周圍攻擊城牆，又要攻擊猶大的一切城邑。神透過異象使耶利米先知認識神的呼召，並且吩咐他要束腰、傳話、勇敢，因為猶大的君王、首領、祭司，並地上的眾民要攻擊先知。但他們卻不能得勝，因為神要與先知同

在，要拯救他。神說：看哪，我今日使你成為「堅城」、鐵柱、銅牆（耶一18）。「堅城」希伯來文的意思是要塞、堅固城、堡壘。對於為神工作的工人，神要在他們的周圍設下堡壘，使敵人無法傷害他們。

五、要攻破敵人堅固的營壘

哥林多教會的信徒有三種，就是真信徒、假使徒，以及受迷惑的信徒。面對教會中受迷惑的信徒，保羅學習耶穌基督的溫柔、和平，勸他們要回頭（林後十1）。面對教會中的假使徒，他們傳另一個福音，使信徒受到誘惑（林後十一1-15），保羅想將他們挽救回來。

這是在打一場屬靈的戰爭，對象是天空屬靈氣的惡魔（弗六12）。爭戰的兵器本不是屬血氣的，乃是屬靈的。所以要藉由禱告，祈求來自神的能力，方能攻破堅固的「營壘」，將各樣的計謀，各樣攔阻人認識神的那些自高之事，一概攻破了，又將人所有的心意奪回，使他都順服基督（林後十4-5）。「營壘」的希臘文意思是要塞、堡壘、堅固的軍事據點。人的基本問題是自高，這是攔阻人認識神的「堡壘」。屬靈的爭戰是要攻破敵人的「堡壘」，將人所有的心意奪回，使人能不自高，願意順服基督。所以保羅藉著耶穌被釘與復活的福音，以及自己願意為信徒受苦的心志，來摧毀敵人的「堡壘」，使人心願意謙卑，能夠順服基督。

六、結語

以賽亞先知說：當那日，在猶大地人必唱這歌說：我們有「堅固的城」。耶和華要將救恩定為城牆，為外郭。敞開城門，使守信的義民得以進入。堅心倚賴祢的，祢必保守他十分平安，因為他倚靠祢。你們當倚靠耶和華直到永遠，因為耶和華是永久的磐石（賽二六1-4）。神是全能者，當祂的救恩臨到我們的時候，有神的同在如同「堅固的城」，我們只要藉由相信神就能進入其中。

詩人作詩說：住在至高者隱密處的，必住在全能者的蔭下。我要論到耶和華說：祂是我的避難所，是我的「山寨」，是我的神，是我所倚靠的。祂必救你脫離捕鳥人的網羅和毒害的瘟疫。祂必用自己的翎毛遮蔽你；你要投靠在祂的翅膀底下；祂的誠實是大小的盾牌（詩九一1-4）。「隱密處」、「蔭下」、「避難所」與「山寨」，都是表示找到安全的處所，我們只要相信和倚靠神，就必蒙祂保護。神是造物主，有神作為「保障」，我們能享受平安與喜樂，可以不懼怕敵人的逼迫。

參考書目：

1.哈里斯著，中華福音神學院譯，《舊約神學辭典》，臺北：中華福音神學院，1995。

2.陳惠榮編，《證主聖經百科全書》，香港：福音證主協會，1995。

3.林梓鳳，《聖經的詞裏人間：一些聖經詞語的學習筆記》，香港：夏達華研道中心，2014。

4.Geoffrey W. Bromiley ed., *The International Standard Bible Encyclopedia*, Grand Rapids, Mich. : W.B. Eerdmans, 1992.